

کولسیان

طریق شایسته خداوند به کمال رضامندی رفتار نمایید و در هر عمل نیکو بار آورید و به معرفت کامل خدا نمو کنید،^{۱۱} و به اندازه توانایی جلال او به قوت تمام زور آور شوید تا صبر کامل و تحمل را با شادمانی داشته باشید؛^{۱۲} و پدر را شکر گزاید که ما را لایق بهره میراث مقدّسان در نور گردانیده است،^{۱۳} و ما را از قدرت ظلمت رهانیده، به ملکوت پسر محبت خود منتقل ساخت،^{۱۴} که در وی فدیه خود، یعنی آموزش گناهان خویش را یافته ایم.

شخصیت مسیح

^{۱۵} و او صورت خدای نادیده است، نخست زاده تمامی آفریدگان.^{۱۶} زیرا که در او همه چیز آفریده شد، آنچه در آسمان و آنچه بر زمین است از چیزهای دیدنی و نادیدنی و تختها و سلطنتها و ریاسات و قوّات؛ همه به وسیله او و برای او آفریده شد.^{۱۷} و او قبل از همه است و در وی همه چیز قوام دارد.^{۱۸} و او بدن یعنی کلیسا را سر است، زیرا که او ابتدا است و نخست زاده از مردگان تا در همه چیز او مقدّم شود.^{۱۹} زیرا خدا رضا بدین داد که تمامی پُری در او ساکن شود،^{۲۰} و اینکه به وساطت او همه چیز را با خود مصالحه دهد، چونکه به خون صلیب وی صلح

۱ پولس به اراده خدا رسول مسیح عیسی و تیموتائوس برادر،
۲ به مقدّسان در کولسی و برادران امین در مسیح فیض و صلح از جانب پدر ما خدا و عیسی مسیح خداوند بر شما باد.

شکرگزاری و دعا

۳ خدا و پدر خداوند خود عیسی مسیح را شکر می کنیم و پیوسته برای شما دعا می نمایم،
۴ چونکه ایمان شما را در مسیح عیسی و محبتی را که با جمیع مقدّسان می نمایید شنیدیم،^۵ به سبب امیدی که برای شما در آسمان گذاشته شده است که خبر آن را در کلام راستی انجیل سابقاً شنیدید،^۶ که به شما وارد شد چنانکه در تمامی عالم نیز و میوه می آورد و نمو می کند، چنانکه در میان شما نیز از روزی که آن را شنیدید و فیض خدا را در راستی دانسته اید.^۷ چنانکه از اِپُفراس تعلیم یافتید که هم خدمت عزیز ما و خادم امین مسیح برای شما است.^۸ و او ما را نیز از محبت شما که در روح است خیر داد.
۹ و از آن جهت ما نیز از روزی که این را شنیدیم، باز نمی ایستیم از دعا کردن برای شما و مسألت نمودن تا از کمال معرفت اراده او در هر حکمت و فهم روحانی پُر شوید،^{۱۰} تا شما به

اهل لاؤدیکه و آنانی که صورت مرا در جسم ندیده‌اند،^۲ تا دل‌های ایشان تسلی یابد و ایشان در محبت پیوند شده، به دولت یقین فهم تمام و به معرفت سرّ خدا برسند؛^۳ یعنی سرّ مسیح که در وی تمامی خزاین حکمت و علم مخفی است.^۴ اما این را می‌گویم تا هیچ کس شما را به سخنان دلاویز اغوا نکنند،^۵ زیرا که هرچند در جسم غایبم اما در روح با شما بوده، شادی می‌کنم و نظم و استقامت ایمانتان را در مسیح نظاره می‌کنم.

را پدید آورد. بلی به وسیله او خواه آنچه بر زمین و خواه آنچه در آسمان است.^{۲۱} و شما را که سابقاً از تبت دل در اعمال بد خویش اجنبی و دشمن بودید، بالفعل مصالحه داده است،^{۲۲} در بدن بشری خود به وسیله مرگ تا شما را در حضور خود مقدّس و بی‌عیب و بی‌ملامت حاضر سازد،^{۲۳} به شرطی که در ایمان بنیاد نهاده و قایم بمانید و جنبش نخورید از امید انجیل که در آن تعلیم یافته‌اید و به تمامی خلقت زیر آسمان بدان موعظه شده است و من پولس خادم آن شده‌ام.

آزادی مسیحیان از اصول دنیوی

^۶ پس چنانکه مسیح عیسی خداوند را پذیرفتید، در وی رفتار نمایید،^۷ که در او ریشه کرده و بنا شده و در ایمان راسخ گشته‌اید، بطوری که تعلیم یافته‌اید و در آن شکرگزاری بسیار می‌نمایید.^۸ باخبر باشید که کسی شما را نرباید به فلسفه و مکر باطل، برحسب تقلید مردم و برحسب اصول دنیوی نه برحسب مسیح،^۹ که در وی از جهت جسم، تمامی پری الوهیت ساکن است.^{۱۰} و شما در وی تکمیل شده‌اید که سرّ تمامی ریاست و قدرت است.^{۱۱} و در وی مختون شده‌اید، به ختنه ناساخته به دست، یعنی بیرون کردن بدن جسمانی، به وسیله اختتان مسیح.^{۱۲} و بسا وی در تمیید مدفون گشتید که در آن هم برخیزانیده شدید به ایمان بر عمل خدا که او را از مردگان برخیزانید.^{۱۳} و شما را که در خطایا و نامختونی جسم خود مرده بودید، با او زنده گردانید چونکه همه خطایای شما را آموزد،^{۱۴} و آن دست خطی را که ضدّ ما

زحمات پولس در راه کلیسا

^{۲۴} الآن از زحمتهای خود در راه شما شادی می‌کنم و نقصهای زحمات مسیح را در بدن خود به کمال می‌رسانم برای بدن او که کلیسا است،^{۲۵} که من خادم آن گشته‌ام برحسب نظارت خدا که به من برای شما سپرده شد تا کلام خدا را به کمال رسانم؛^{۲۶} یعنی آن سرّی که از دهرها و قرن‌ها مخفی داشته شده بود، اما اکنون به مقدّسان او مکشوف گردید،^{۲۷} که خدا اراده نمود تا بشناساند که چیست دولت جلال این سرّ در میان امت‌ها که آن مسیح در شما و امید جلال است.^{۲۸} و ما او را اعلان می‌نماییم، در حالتی که هر شخص را تنبیه می‌کنیم و هر کس را به هر حکمت تعلیم می‌دهیم تا هرکس را کامل در مسیح عیسی حاضر سازیم.^{۲۹} و برای این نیز محنت می‌کشیم و مجاهده می‌نمایم به حسب عمل او که در من به قوت عمل می‌کند. زیرا می‌خواهم شما آگاه باشید که مرا چه نوع اجتهاد است برای شما و

شما با مسیح در خدا مخفی است.^۴ چون مسیح که زندگی ما است ظاهر شود، آنگاه شما هم با وی در جلال ظاهر خواهید شد.

^۵ پس اعضای خود را که بر زمین است مقتول سازید، زنا و ناپاکی و هوی و هوس و شهوت قبیح و طمع که بت پرستی است^۶ که به سبب اینها غضب خدا بر ابنای معصیت وارد می آید.^۷ که شما نیز سابقاً در اینها رفتار می کردید، هنگامی که در آنها زیست می نمودید.^۸ اما اکنون شما همه را ترک کنید، یعنی خشم و غیظ و بدخویی و بدگویی و فحش را از زبان خود.^۹ به یکدیگر دروغ مگویید، چونکه انسانیت کهنه را با اعمالش از خود بیرون کرده اید،^{۱۰} و تازه را پوشیده اید که به صورت خالق خویش تا به معرفت کامل، تازه می شود،^{۱۱} که در آن نه یونانی است، نه یهود، نه ختنه، نه نامختونی، نه بربری، نه سکتیتی، نه غلام و نه آزاد، بلکه مسیح همه و در همه است.

^{۱۲} پس مانند برگزیدگان مقدس و محبوب خدا، احشای رحمت و مهربانی و تواضع و تحمّل و بردباری را بپوشید؛^{۱۳} و متحمل یکدیگر شده، همدیگر را عفو کنید هرگاه بر دیگری ادعایی داشته باشید؛ چنانکه مسیح شما را آمرزید، شما نیز چنین کنید.^{۱۴} و بر این همه محبت را که کمربند کمال است بپوشید.^{۱۵} و صلح خدا در دلهای شما مسلط باشد که به آن هم در یک بدن خوانده شده اید و شاکر باشید.^{۱۶} کلام مسیح در شما به دولتمندی و به کمال حکمت ساکن بشود؛ و یکدیگر را تعلیم و نصیحت کنید به مزامیر و تسبیحات و

و مشتمل بر فریاض و به خلاف ما بود، محو ساخت و آن را به صلیب خود میخ زده، از میان برداشت.^{۱۵} و از خویشتن ریاسات و قوّات را بیرون کرده، آنها را به صورت عمومی آشکار نمود، چون در آن بر آنها پیروزی یافت.

^{۱۶} پس کسی درباره خوردن و نوشیدن و درباره عید و هلال و سبّت بر شما حکم نکند،^{۱۷} زیرا که اینها سایه چیزهای آینده است، اما بدن از آن مسیح است.^{۱۸} و کسی پاداش شما را نرباید از رغبت به فروتنی و عبادت فرشتگان و مداخلت در اموری که دیده است که از ذهن جسمانی خود بی جا مغرور شده است؛^{۱۹} و به سر متمسک نشده که از آن تمامی بدن به توسط مفاصل و بندها مدد یافته و با هم پیوند شده، نمو می کند به نموی که از خداست.^{۲۰} چونکه با مسیح از اصول دنیوی مریدید، چگونه است که مثل زندگان در دنیا بر شما فریاض نهاده می شود؟^{۲۱} که لمس مکن و مچش بلکه دست مگذار!^{۲۲} (که همه آنها محض استعمال فاسد می شود) بر حسب تقالید و تعالیم مردم،^{۲۳} که چنین چیزها هرچند در عبادت نافله و فروتنی و آزار بدن صورت حکمت دارد، ولی فایده ای برای رفع تن پروری ندارد.

اصول زندگی روحانی

۳ پس چون با مسیح برخیزانیده شدید، آنچه را که در بالا است بطلبید در آنجایی که مسیح است، به دست راست خدا نشسته.^۲ در آنچه بالا است تفکر کنید، نه در آنچه بر زمین است.^۳ زیرا که مریدید و زندگی

آن در قید هم افتاده‌ام بگویم،^۴ و آن را بطوری که می‌باید تکلم کنم و آشکار سازم.^۵ زمان را دریافته، پیش اهل خارج به حکمت رفتار کنید.^۶ گفتگوی شما همیشه با فیض باشد و اصلاح شده به نمک، تا بدانید هرکس را چگونه جواب باید داد.

تحيات

^۷ تیخیگس، برادر عزیز و خادم امین و هم خدمت من در خداوند، از همه احوال من شما را خواهد آگاهانید،^۸ که او را به همین جهت نزد شما فرستادم تا از حالات شما آگاه شود و دل‌های شما را تسلی دهد،^۹ با انیسیمس، برادر امین و حبیب که از خود شماست، شما را از همه گزارش اینجا آگاه خواهند ساخت.^{۱۰} ارسنترخس هم‌زندان من شما را سلام می‌رساند، و مرقس عموزاده برنابا که درباره او حکم یافته‌اید، هرگاه نزد شما آید او را بپذیرید،^{۱۱} ویسوع، ملقب به یسطس که ایشان تنها از اهل ختنه برای ملکوت خدا هم خدمت شده، باعث تسلی من گردیدند.^{۱۲} افراس به شما سلام می‌رساند که یکی از شما و غلام مسیح است و پیوسته برای شما در دعاهای خود سعی و کوشش می‌کند تا در تمامی اراده خدا کامل و استوار شوید.^{۱۳} و برای او گواهی می‌دهم که درباره شما و اهل لاؤدکیه و اهل هیراپولس بسیار محنت می‌کشد.^{۱۴} و لوقای طیب حبیب و دیماس به شما سلام می‌رسانند.^{۱۵} برادران در لاؤدکیه و نیمفاس و کلیسایی را که در خانه ایشان است سلام رسانی.

سرودهای روحانی و با فیض در دل‌های خود خدا را بسرایید.^{۱۷} و آنچه کنید در قول و فعل، همه را به نام عیسی خداوند بکنید و خدای پدر را به وسیله او شکر کنید.

اصول روابط مسیحی

^{۱۸} ای زنان، شوهران خود را اطاعت نمایید، چنانکه در خداوند می‌شاید.^{۱۹} ای شوهران، همسران خود را محبت نمایید و با ایشان تلخی نکنید.^{۲۰} ای فرزندان، والدین خود را در همه چیز اطاعت کنید زیرا که این پسندیده است در خداوند.^{۲۱} ای پدران، فرزندان خود را خشمگین مسازید، مبدا شکسته دل شوند.^{۲۲} ای غلامان، آقایان جسمانی خود را در هر چیز اطاعت کنید، نه به خدمت حضور مثل جویندگان رضامندی مردم، بلکه به اخلاص قلب و از خداوند بترسید.^{۲۳} و آنچه کنید، از دل کنید به خاطر خداوند نه به خاطر انسان.^{۲۴} چون می‌دانید که از خداوند پاداش میراث را خواهید یافت، چونکه مسیح خداوند را بندگی می‌کنید.^{۲۵} زیرا هر که ظلم کند، آن ظلمی را که کرد، خواهد یافت و ظاهربینی نیست.

۴ ای آقایان، با غلامان خود عدل و انصاف را به جا آرید، چونکه می‌دانید شما را نیز آقایی هست در آسمان.

نصایح روحانی

^۲ پیوسته دعا کنید و در آن با شکرگزاری بیدار باشید.^۳ و درباره ما نیز دعا کنید که خدا در کلام را به روی ما بگشاید تا سر مسیح را که برای

۱۶ و چون این رساله برای شما خوانده شد،
مقرر دارید که در کلیسای لاؤدکیان نیز خوانده
شود و رساله از لاؤدکیه را هم شما بخوانید. ۱۷ و
به آرچپس گویند: «باخبر باش تا آن خدمتی را که
در خداوند یافته‌ای، به کمال رسانی.»
۱۸ تحیت من، پولس، به دست خودم.
زنجیرهای مرا به خاطر دارید. فیض با شما باد.
آمین.